



『裏日本 新潟遊 不一樣的日本深度之旅』

曾獲諾貝爾文學獎的大文豪川端康成曾多次前往越光米的故鄉~新潟旅行，並著《雪國》一書道盡日本冬季之美；現在就讓我們誠摯邀請您親自感受秘境最深層的美麗與溫暖，品味日本深度溫泉名宿珍饈美味之旅。

本行程適用於 2018 年 4-6 月出發之行程

4 月 14.21 日、5 月 12.19.26 日、6 月 2.9.23 日 售價 36,900 元

4 月 28 日、6 月 30 日 售價 37,900 元

6 月 16 日 售價 38,900 元

行程特色：



嚴選行程

- 日本米菓的大本營~仙貝王國
- 全日本最大的鳥居~彌彥神社
- 季節採果樂~招待品嚐越光米冰淇淋
- 宮崎駿動畫~小木盆舟體驗

- 深入體驗新潟之美~故鄉村
- 豪農之家~北方文化博物館
- 黃金淘金樂~西三川黃金公園淘金體驗
- 日本必逛~AEON 購物廣場一次買足

飯店介紹

兩津やまきホテル

閃耀朝日之宿兩津山喜屋 Yamaki Hotel 給您最開闊舒暢的住宿體驗

兩津秋津溫泉~『山喜屋』，位於佐渡兩津碼頭旁，居高臨下，可眺望加茂湖及日本海，是島上欣賞日出最美的地方。飯店提供溫泉泉源是來自地下 1500 公尺深海湧出，泉質含有大量的硼酸，彌足珍貴，據說有益眼睛健康呢！您可愜意地在開放的露天風呂泡湯賞夕陽、朝日，體會日夜不同風貌，享受溫泉的洗禮。此外，飯店所精心準備的和風御膳懷石料理、溫馨且洋溢泉鄉風情的和室將滿足您的身心。



白玉の湯 泉慶

泉慶溫泉飯店 Spa Resort Senkei 2017 年第 42 回 日本溫泉百選綜合第 2、設施第 1 的白玉之湯

此溫泉含高量負離子，能使皮膚柔嫩、具美肌效果，效能與泉質獲日本政府證書肯定。室內大浴場、庭園露天風呂『月鏡』風呂、『花鏡』風呂、三溫暖..等，絕對給您超值的休閒享受！泉慶的晚餐也是相當令人激賞的，除了有以精緻的生魚片組合之外還有著以法式作工烹調出來的美味懷石料理，不僅視覺上獲得絕佳的享受，料理更是讓人垂涎欲滴，服務人員的親切服務也讓您可以深深的感受到賓至如歸的禮遇。(食材依當季時令有所變更，以實際呈現之料理為準) 泉慶溫泉泉質簡介:含有食鹽的硫化氫溫泉。效能:對於風濕性關節炎、糖尿病、疥癬、刀傷、凍傷、婦女病有著相當的幫助。



ホテルオークラ新潟

新潟大倉酒店 Hotel Okura Niigata 市區 A 檔飯店

大倉度假村會員飯店，位於新潟市中心，信濃川畔的幽靜處。具有現代風格的 14 層建築，位於新潟市中心的萬代橋旁，是俯瞰信濃川的最理想地點。飯店從單人間到套房共設有 263 間西式客房和 2 間日式客房，休閒的裝修風格、完善的日用品、舒適的配套設施，歡迎您前來入住。飯店設有多個餐廳，可提供法國料理、中華料理、日本料理，您可根據自己喜好隨意挑選。這是一座城市型飯店，高 16 層，整體建築呈扇形，是新潟的地標式建築。交通便利且安靜閒適。擁有大宴會廳等，可承接國際會議以及各種宴會，購物休閒都很便利。



【特別聲明】本行程凡屬於贈送的餐食或景點如果旅客不願使用恕不退費亦不得折換現金，不便之處敬請見諒，謝謝！



貼心提醒【日本網購旅客注意事項】

請有需要網購的旅客務必在入住前與飯店確認是否有代收商品的服務，在得到飯店首肯後，回信告知約有幾件商品會寄往飯店，讓飯店人員了解大概的情況，**旅行社無法代為處理相關手續**，等到飯店回覆同意後才能進行網路下單訂購商品，由於這是旅客與網購業者及飯店之間的聯繫，**旅行社及隨團導遊不負責居間聯繫溝通處理及所有與旅遊無關的服務**，如有發生貨品短少遺失等狀況請自行承擔風險，敬請諒察。

貼心保證

- ◎全程【二人一室】(含溫泉區)，不必擔心與其它團員共住的麻煩與尷尬
- ◎精心企劃行程內容，全程【專業資深導遊】貼心為您服務，讓您與家人一同享受到溫泉及美食的歡樂行程。
- ◎全程使用【綠牌營業車】，搭乘【遠東航空】，精緻優質的服務，高標準的飛安要求，讓您舒適又安全。

第一天 台北(桃園國際機場)/ 新潟空港→第一粒越光米誕生的故鄉~**新潟**→日本米菓的大本營~**仙貝王國**
→佐渡汽船~新潟港/兩津港→ 秋津溫泉~ **閃耀之宿山喜屋**

TPE/KIK FE622 08:30-13:00(暫定，以航空公司公佈為準)

【**新潟**】是位於中部地方北部的新潟縣的行政和經濟的中心城市，市內流淌著信濃川，西北部有遼闊的日本海，是一個美麗的水城。人口大約 81 萬的新潟市，從 19 世紀開始作為與外國的貿易港而發展了起來。新潟市土地肥沃、自然資源豐富、交通發達、擁有新幹線高速鐵路、國際機場和國際貿易港，是日本國內日本海沿岸的中心城市和交通樞紐。

【**仙貝王國**】如其名是製作日本米菓的大本營，用聞名的越光米去製作的米菓，可以親自體驗現烤仙貝的 DIY 樂趣。仙貝王國本身其實就是一個迷你的仙貝博物館，展示著新潟縣各米果產地的發展史、製造過程等，同時可買到各個不同種類口味的仙貝。

【**秋津佐渡·山喜屋露天溫泉**】距離兩津港僅 2 公里，離小木港 45 公里，位於高台，飯店內全部客房均可眺望加茂湖及日本海，是島內最負盛名的觀景地點。體驗地下



1500 公尺深海溫泉露天風呂及欣賞日本海夕陽、日出。※泉質：溫泉取自地底 1500 公尺深海溫泉，泉質為明礬泉，透明滑溜有益目明眼效果。

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。

🏠 住宿：兩津山喜屋 或 同級		
🍴 早餐：溫暖的家	🍴 午餐：機上精緻套餐/壽司便當.綠茶(巴士上)	🍴 晚餐：溫泉海之幸懷石料理+松葉蟹

第二天 秋津溫泉→宮崎駿動畫～神隱少女千尋劇中乘坐的交通工具～**小木盆舟體驗**→黃金獵人淘金樂～**西三川黃金公園淘金體驗**→嶄新體驗！佐渡歷史～**佐渡歷史傳說館**或**蓮華峰寺**或**妙宣寺**或**長谷寺**(導遊將視季節不同選擇最適合觀賞的地點供旅客參觀)→**尾畑酒造**～**酒精共和國**→象徵恩愛幸福～**夫婦岩**→世界級峽灣之美～**尖閣灣**(揚島公園)→**史跡.佐渡金山**→**白雲展望台**～展望佐渡島美麗全景(天候不佳時將逕行取消)→**秋津溫泉**～閃耀之宿山喜屋～有形文化財舞蹈表演～入住兩晚
特別贈送日本國寶越光米



【**小木盆舟**】體驗日本知名動畫大師宮崎駿筆下的神隱少女千尋劇中曾乘坐的交通工具～盆舟，原為方便捕捉鮑魚、龍蝦、貝類而設計出方便於岩石間活動之海上交通工具，其外形獨特，轉向靈活，移動自由...讓您體驗坐在舊式洗衣桶裡划船的滋味。

【**西三川黃金公園**】位於採金歷史悠久的佐渡內、自 1100 年起就廣為人熟悉的西三川金山。為佐渡發現砂金之地，也可體驗淘砂金的樂趣哦！並有很多和金有關之紀念品。

【**佐渡歷史傳說館**】在平成七年三月開幕，裡面介紹著佐渡島 800 年間的歷史與傳說，利用最新的科學技術，以蠟人機器演出，將被流放的罪犯及貶官或知名的異議人士的傳奇故事，栩栩如生地展現眼前，另有於佐渡出身的日本國寶鑄金雕刻家“佐佐木象堂”紀念館。

【**尾畑酒造～酒精共和國**】大吟釀和雪藏出名的新潟，造酒的水可是來自於天然的雪水，屬於軟水，由於雪水滲透過層層的山脈，不但水質格外純淨，更有特殊的新氣；越光米，則是新潟的酒勝出的另項重要元素。這是一個擁有各式各樣的釀製酒的好所在呢！酒廠採開放式的自由參觀造酒過程，以及各式酒類之品嚐。

【**夫婦岩**】七浦海岸是佐渡相川地區從「鹿伏」到「二見」之間，包含了 7 集落的 10 公里的海岸線，是典型的隆起海岸，在平靜海灣中奇岩怪石與珊瑚礁林立，日落的景色尤其美麗。在靠近「高瀨」的海岸中，佇立著一對像恩愛的夫妻正低聲細語般的巨岩，栩栩如生畫面讓這對岩石被命名為「夫婦岩」，並成為七浦海岸的代表景觀，據傳岸邊巨大的洞窟正是繩文時代先民住所的遺跡。

【**尖閣灣**】質學者脇水鐵五郎先生命名，隸屬於「佐渡彌彥米山國定公園」的一部分。因為附近是大佐渡山地代表的海岸台地的發達地域，擁有流紋岩所形成的高 20 公尺的台地崖，此外，受到冬季季風的影響之下，造成海蝕奇景，除了有流紋岩特有的鮮明色彩之外，還有老松、姬百合、杜鵑花等植被的調和美。我們將順著幽仙峽灣、立雲峽灣、金剛峽灣、膳棚峽灣、大岬峽灣等五大景觀。

【**佐渡金山**】佐渡島於 1600 年至 1800 年之間因金銀採掘而變得十分熱鬧。佐 渡金山是把江戶時代(1603 年至 1867 年)挖掘的礦坑，部份改修作為參觀，以當時的作業方法通過機器人表演得以再現。

【**白雲莊展望台**】佐渡島可以體驗景觀道路大佐渡 skyline 的美景，道路最高點的「白雲莊」展望台在天氣好的時候，甚至可以將看到整個佐渡島的形狀，沿途也有許多自然美麗的景色。

P.S.如因天候關係，影響船班運補而無法提供生鮮鮑魚時，將以冷藏鮑魚或其他食材替代，敬請理解)

🏠 住宿：兩津山喜屋 或同級 (飯店內晚間活動:有形文化財舞蹈表演)		
🍽️ 早餐：飯店內享用	🍽️ 午餐：日式海風味套餐	🍽️ 晚餐：極品日本海鮮豪華御膳料理+炙燒跳舞鮑魚

第三天 秋津溫泉→**特別升等:佐渡噴射水翼船**~兩津港/新潟港→深入體驗新潟之美~**故鄉村**→季節採果樂~**白根果園**體驗(招待品嚐越光米冰淇淋)→新潟越後第一大宮殿~千年古剎、全日本最大的鳥居~**彌彥神社**→日本餐飲用品的極致工藝表現~諾貝爾獎頒獎典禮使用餐具製造地~**燕三條地方產業振興中心參觀選購見學**→新潟市的象徵~**萬代橋**旁最熱鬧的**萬代商圈**自由散策



【**新潟故鄉村**】其佔地六萬三千多平方公尺，是集觀光、市集、歷史介紹、美景觀賞、娛樂於一體的主題公園，介紹新潟縣的歷史、文化，並了解明治時代的生活型態的資料館，其內極具新潟縣的觀光和物產展示設施，並設有充滿了解新潟的有趣訊息的展示館，此資料館最熱門的是體驗人工降雪機所製造的降雪情景，亦是聚集米、酒、魚等新潟的美味佳餚的集散場，別具一番鄉土風味。

【**白根果園**】佔地面積寬廣且全年無休的白根果園，盛產果樹花卉，是農產直營地。時序進入夏季，還有葡萄、藍莓等有機水果陸續成熟。此外，園區人氣超旺的義式冰淇淋極受歡迎，以越後牛奶、南瓜、越光米、越後公主草莓做原料，滋味獨特，口感鮮美，有冰淇淋的香，米粒就隱藏在冰淇淋中，就連米粒都吃得到，還有米粒的嚼勁，值得您品嚐。



【**彌彥神社**】座落於蓊鬱森林中的彌彥神社，是越後第一大宮殿，自古就是當地居民的敬奉之地，主要供奉傳授人們捕魚、農耕、製鹽之術的天香山命 (也就是天照大神的孫子)，是全日本供奉天孫的總神社。彌彥神社規模之大、氣勢磅礴，可從大鳥居的百年檜木、整塊石頭所搭建的橋樑欄杆、千年御神橋、御神木(天孫將手杖插在此即長出樹根)..以及寶物殿裡的珍藏看出。此的春天是賞櫻聖地，秋天因臨近紅葉谷可欣賞到滿山的楓紅是著名的賞楓名所。四季迥異的景觀，美不勝收。每年 11 月並在此舉辦全國菊花大展。

【**燕三條地方產業振興中心**】燕市和三條市位於新潟縣中央部，這裡製造業繁盛。該地區 400 年前開始制造和式釘子，隨著時代變遷，開始製作與日常生活緊密相關的金屬製品及刀具。其傳成統工藝技法，作出精美的工藝品。燕三條所產餐具的做為禮品贈送給諾貝爾獲獎者，不銹鋼酒杯起泡完美而稱于世。

【**萬代橋**】新潟縣的信濃川是日本最長的河川。而跨越信濃川的橋樑當中，歷史悠久和最有浪漫情調的，要算是萬代橋了。六個拱的萬代橋，全長 306.9 公尺，橋寬 21.9 公尺，在昭和 4 年(1929 年)竣工，歷經三代，現存的萬代橋於 1886 年所建造，是新潟市的象徵性建築物。在 2004 年 4 月被日本政府定為重要文化財產，具有古典設計之美最是吸引大眾目光。

【**新潟・大倉**】位於新潟市景色最美的萬代橋旁，同時也是新潟市區最大的 A 檔酒店。穿過萬代橋僅需數分鐘便可抵達購物商業區，逛街十分方便，感受日本海沿海大城的都會魅力。

※特別說明：如遇風浪等因素，噴射船停航時，將改乘汽船並升等為一等艙，敬請了解。

🏠 住宿：新潟・大倉 或同級

☺ 早餐：飯店內享用	☺ 午餐：夫婦岩地產刺身風味餐+海鮮味噌湯 或 日式風味餐	☺ 晚餐：和洋中自助餐 加碼贈送大倉酒店自助晚餐軟性飲料無限暢飲 或日式風味餐
------------	----------------------------------	--

第四天 新潟→豪農之家～北方文化博物館→太子妃雅子的故鄉～村上喜川鮭屋塩引鮭魚→聯合國濕地保護區～白鳥瓢湖→雪國美人湯～月岡溫泉㊟嚴選白玉之湯～百選設施第一泉慶溫泉飯店



【北方文化博物館】江戶時代中期從農民發展成越後首屈一指的大地主，在 1900 年代初的全盛時期耕地面積達到 1300 公頃以上的伊藤家宅邸，現在作為博物館開放參觀。總樺造的大門、面向壯觀的回遊式庭園而建的大廳、雪國特有的結構堅固的圍爐、用長 30m 的圓杉木做橫梁的茶室等極盡奢華的建築風格在在體現了當時的繁榮景象。它的宅院是按古代建築迴游式日本庭園式樣建造的，庭園內春櫻秋楓非常亮麗高雅，冬季雪景更是別有一番風味。

【村上喜川】越後村上鮭之鄉，村上曾是繁榮一時的城下町，盛產鮭魚、茶、漆器、和果子、日本酒。村上地區的三面川流域也是日本著名的鮭魚產地，處處可見鮭魚料理的餐廳及鮭魚產品，不愧是鮭魚之鄉。村上觀光的第一招牌，門口有個「鮭」大字的那家就是了。這家店保留鹽漬鮭的古法，不用任何化學調味料。除了能參觀鮭魚乾廠房，還能購買各種鮭製品。村上因為盛產鮭，自古累積了 100 多種鮭魚料理(全國居冠)。

【白鳥瓢湖】棲息於西伯利亞的白天鵝以及十幾種水鳥紛紛趕在氣候轉冷之際飛抵瓢湖過冬，到春暖花開的 4 月才陸續返回故鄉，年復一年，據估計每年出現在瓢湖的白天鵝就多達 6 千隻左右，而水鴨數量更是直逼 1 萬，場面壯觀。

【月岡·泉慶露天溫泉】為日本著名的頂級溫泉酒店，日本溫泉百選綜合第 3、設施第 1 的白玉之湯，此溫泉含高量負離子，能使皮膚柔嫩、具美肌效果，效能與泉質獲日本政府證書肯定。室內大浴場、庭園露天風呂『月鏡』風呂、『花鏡』風呂、三溫暖..等(採男女輪流入浴制)，絕對給您超值的休閒享受！※泉質：硫化氫溫泉。

保證入住新潟泉慶飯店，如遇飯店客滿，行程將略做前後調整，不影響住宿飯店及餐食。

飯店升等加價：指定住宿華鳳補價差台幣 NT\$3000/晚/人；指定住宿越之里補價差台幣 NT\$7500/晚/人

🏠 住宿：月岡·泉慶溫泉 日本溫泉百選綜合第 2、設施第 1 的白玉之湯		
☺ 早餐：飯店內享用	☺ 午餐：海鮮鍋定食 或燒烤自助餐 或日式風味餐	☺ 晚餐：越後傳統精緻懷石料理

第五天 月岡溫泉→台灣民眾最愛的購物天堂～AEON 購物廣場(如遇櫻花季時將視情況追加贈送加治川河堤賞櫻或前往白山神社賞櫻)→新潟空港/台北(桃園國際機場)

KIJ/TPE FE621 14:00-17:00(暫定，以航空公司公佈為準)

【AEON MALL】永旺為了讓來店的訪日外籍旅客能快樂、舒適購物，致力於充實相關設施、服務。在代表日本的大型綜合超市「AEON」裡，除了食品以外，醫藥品或化妝品、以至醫療用品或烹飪小物等，豐富多樣的產品這裡通通有。無庸置疑，您想要的東西這裡一定找得到！請您在這裡盡情享受購物的樂趣。

細細回想一下在這幾天當中有那些地方、哪些景點讓您心曠神怡、回味無窮？又是哪些地方讓您流連忘返的呢？仔細回味過之後就該帶著滿足的笑容起身前往機場囉，準備回到您溫暖的家與親朋好友們一同分享您此趟的豪華旅程。抵達國際空港後由本公司專業領隊協辦離境手續後，搭乘豪華客機返回溫暖的家，結束此次愉快名湯之旅。敬祝 各位貴賓旅遊平安，假期愉快!!

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。



🏠 住宿：溫暖的家		
🍴 早餐：飯店內享用	🍴 午餐：為了您逛街方便，敬請自理+機上套餐	🍴 晚餐：溫暖的家

行程備註 此行程團體機位一經開立後無法退票，可於出發前 3 天付費更換姓名，手續費\$1500 元。

- 團費不含：
 1. 導遊、司機小費 (建議每天新台幣 250 元/人)
 2. 行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
 3. 純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- 成團人數：16 人以上方可成行並派隨團導遊隨行服務。
- 本行程餐廳將視餐廳公休日將略有調動，用餐時間依實際行程安排做調整，造成不便之處，敬請原諒。
- 本行程內容於印製前已致力提供正確無誤資料，對於因臨時變動而不及通知之處，請參考行前說明會資料內所附之正確行程。
- 為了本次各位貴賓行程愉快順利，旅遊行程住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！
- 如貴賓為單 1 人報名時，若經旅行社協助配對卻無法覓得合住的同性旅客時 (可能為兩人房亦有可能為三人房)，則需另補單人房差額，差額視住宿飯店之不同由旅行社另行報價，敬請了解並見諒，謝謝！最後，敬祝各位貴賓本次旅途愉快！

20180116PEI